



CHINESE CANADIAN ARTISTS FEDERATION IN VANCOUVER
2010 ANNUAL GENERAL MEETING
溫哥華華人藝術家協會-2010年度全體會員大會

Agenda 程序

- 1. 大會司儀林純淳宣佈會議開始**
Call for Meeting
- 2. 通過上次會議的紀要 2月22日 2009**
Adoption of Minutes of Previous Meeting held on February 22 2009
- 3. 陳蘊化會長作2009-2010年會務報告**
President's Welcome Remarks and Annual Report
- 4. 財務主任林純淳作財務報告**
Treasurer's Report
- 5. 其他事項**
Other Business
- 6. 會議結束**
Adjournment

Date: April 18 2010 Sunday at 6:00 pm at Floata Restaurant 180 Keefer st. Vancouver.

日期：2010年4月18日 星期天 時間：下午6:00時 地點：溫哥華華埠富大海鮮酒家

溫哥華華人藝術家協會-2010年度全體會員大會 AGM-2009-2010年 會務報告 Annual Report

溫哥華華人藝術家協會自成立以來已進入17個年頭。2009年本協會主辦2個畫展、協辦2個畫展、4個藝術講座、週年晚會和華埠文化藝術節、總的來說2009年是豐收年。

1. 組織 溫哥華華人藝術家協會於1993年4月11日成立，至今已17年。本會會員登記的有465位會員。

現任理事會：(2009-2010)

會長：陳蘊化

副會長：李君儀、劉長富

財政：林純淳

秘書：古中

理事：王蓓、古中、朱賢德、李君儀、李伯明、林純淳、林懇、司徒澤華、吳洋、陳致力、陳蘊化、黃明彬、劉長富、董春華和Ella Ha。

本會顧問：周士心教授、顧小坤、張俊傑教授、王健博士、曹星原教授、鄭勝天教授

法律顧問：陶永強律師

會計顧問：Irene Cheung (Moyama Accounting Service)

2. 各項活動簡介：

•【溫哥華華人藝術家協會2009年-2011年度-第9屆理事會改選】

2009年2月22日下午1-4時在大溫哥華中華文化中心二樓會議室

參選本屆理事會選舉的候選人共有15位，他們在沒有競爭對手之下，15位候選人已自動成為該協會第9屆2009-2011理事，他們是王蓓、古中、朱賢德、李君儀、李伯明、林純淳、林懇、司徒澤華、吳洋、陳致力、陳蘊化、黃明彬、劉長富、董春華和Ella Ha。經複選後，陳蘊化眾望所歸連任第9屆會長，李君儀、劉長富和李伯明當選副會長。財務由林純淳擔任、古中再次被委任秘書長。就職儀式將在3月22日的週年晚會上舉行。



•【溫哥華華人藝術家協會週年聯歡晚會】

協會在3月22日假華埠富大酒家席開25桌，歡慶周年並舉行第九屆理事會就職典禮，中港台三地貴賓雲集。創會會長周士心教授表示，協會16周年慶，兩岸貴賓和藝術家齊聚一堂，他深感光榮。他鼓勵大家作為中國人，盡力貢獻才能。現任會長陳蘊化表示，以後溫哥華華人藝術家協會將打開大門，會員不限溫哥華地區，歡迎全球華人藝術家加入協會。



•【遲來的春天 璀璨的年華鍾伯遺作展】 2009年3月14日至22日

以遲來的春天璀璨的年華來為鍾伯遺作展命名是最恰當的，他七十四歲才開始學畫，不到十年能畫出這樣的水準，年華並不虛度，且璀璨。這次展出的作品，是近年來學習和探索的結晶，雖不是上乘作品，大家欣賞的是他對藝術的熱誠和孜孜不倦的精神，他的選擇，他的追求，他的成就，值得我們去學習。

•【第一屆藝術節美展】

2009年的溫市華埠文化藝術節，華人藝術家協會負責7月18日的節目，為了配合文化藝術節，華人藝術家協會聯合大溫哥華中華文化中心主辦第一屆藝術節美展，宗旨是為鼓勵藝術家的創作，但願這一屆藝術節美展借重溫市華埠文化藝術節的影響，提高本協會在華人社區所扮演的角色和地位。希望藝術節美展能長久的辦下去，務使它成為溫哥華一個重要的畫展。借這次文化藝術節推廣和弘揚藝術。



•【第九屆華埠文化藝術節 - Art in Action音樂會】

Art in Action音樂會，協會邀請到華裔大提琴家戈武、專業演奏家楊玲、胡紅英、徐育華、甄景楠作現場表演，樂曲包括戈武大提琴獨奏、楊玲琵琶獨奏〈新翻羽調綠腰〉、甄景楠笛子獨奏〈山丹丹花開紅豔豔〉、徐育華二胡獨奏〈二泉映月〉、胡紅英古箏獨奏〈廣陵散〉、合奏〈春江花月夜〉等名曲，協會也邀請到著名書法藝術家怪夫子（本名宋長海）、書法家劉渭賢、本協會會長陳蘊化等，現場示範書法及繪畫，示範與演奏同步進行。

•【詠秋畫展】 2009年9月1日 - 30日 中山公園

•【2009年度展及評審展】 2009年11月9日 中華文化中心文物館

溫哥華華人藝術家協會與大溫哥華中華文化中心將聯合主辦2009年度展及評審展，展出作品共130多件，是歷年來數量最多及品質最高的一屆。

展覽將於11月9日下午2時在中華文化中心文物館開幕。今年除了以往設立的西畫、中畫、現代藝術和書法組別之外，還增加青少年暨兒童畫的新組別，以鼓勵年輕藝術家的參與。

獲獎藝術家分別為：黃東山「皇城秋色」（西畫）、林端升「江天暮雪」（中畫彩墨）、林懇「伊努佚客的冬運會」（現代藝術）、黃展鵬「楓葉傳詩」（書法）與蘇鳴鈞「都市叢林」（青少年兒童畫）。另外獲嘉許藝術家共十多人。評審委員包括加拿大藝術家聯會資深畫家阿方素特耶達及陳田恩、卑詩大學藝術系教授顧雄、張俊傑教授及王健博士。評審委員認為今年水準提高，特別是中畫與書法。現代藝術的參展數量增加，但水平仍待加強。顧雄表示，希望鼓勵在大專院校修讀藝術的學生多參與創作及展覽，藝術是所有市民都可以參與和享受的。阿方素特耶達對推動戶外作畫，特別感興趣。他認為戶外作畫讓藝術家曝光於群眾眼光下，增加民眾對藝術的瞭解，從而提高對藝術的欣賞及水平，他希望華社將來能多設一些戶外繪畫的活動。

3. 藝術講座

•【中國古瓷的收藏和投資】 劉文惠 2009年3月29日 溫哥華中華文化中心

劉文惠先生，畢業於中國北京協和醫科大學，醫學碩士，腫瘤外科醫生。從事中國古瓷收藏、研究二十年，是著名中國古瓷收藏家，鑒賞家。

•【書畫印章鈐用方法以及印章鑒定】 古中 2009年9月26日 耕耘軒畫廊

•【歐豪年彩墨】 陳蘊化 2009年11月14日 耕耘軒畫廊

•【簡易油畫作品的修護與保存】 劉長富 2009年11月21日 耕耘軒畫廊

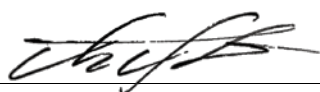
Financial Statement of 2009 / 2009年財務報告
CHINESE CANADIAN ARTISTS FEDERATION IN VANCOUVER
STATEMENT OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS AND SURPLUSES
(Unaudited - See Notice To Reader)
For The Year Ending December 31 2009

RECEIPTS		2009
Membership Income 會員費收入	819	
Membership Income 會員費支出	512	\$ 378
Internet Income 定期存款利息收入		1063
Annual Dinner Income 週年聯歡晚會收入	8440	
Annual Dinner Expenses 週年聯歡晚會支出	8247	193
璀璨的年華鍾伯遺作展、第一屆藝術節美展、第九屆華埠文化藝術節、詠秋畫展、第15屆會員年展 / 【2009 評審展】。		
Annual Exhibition Income 全年畫展收入	11217	
Annual Exhibition Expense 全年畫展支出	10606	611
Donation Income 捐款 (鍾景松)	688	
Donation-Chinese Culture Centre 捐款 (中華文化中心)	1600	(912)
Web Site Income 網頁收入包括網頁設計, 會長陳福化捐出	285	
Web Site Expense 網頁支出包括註冊費、租用費和維護費	666	(381)
Total income 全年收入		\$ 952
Disbursements		
Accounting & Legal 會計費和律師費		\$ 658
Bank Service Charge 銀行服務費		153
Newsletter Printing 印刷 (會訊)、文具		793
Newsletter Postage 郵費		494
Miscellaneous 其他雜費		245
		2343
NET LOSS FOR THE YEAR		(1391)
MEMBERS' EQUITY, beginning of year		35414
MEMBERS' EQUITY, end of year		\$ 35023

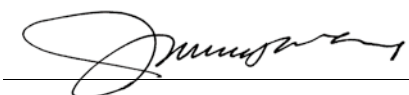
CHINESE CANADIAN ARTISTS FEDERATION IN VANCOUVER
BALANCE SHEET
(Unaudited - See Notice to Reader)
DECEMBER 31 2009

ASSETS		2009
CURRENT ASSETS 來往戶口		
Bank		\$ 10362
Cash		\$ 161
Term Deposit 定期存款		25000
		35523
TOTAL ASSETS		35523
LIABILITIES & EQUITY		
CURRENT LIABILITIES		
Accounts Payable		\$ 500
Equity		
Members' Equity		35023
TOTAL LIABILITIES & EQUITY		\$ 35023

APPROVED BY THE BOARD



Treasury
Regina Liao



President
James Tan